



Fotografías: Oye



Una latina detrás de "OYE"
MARI SIERRA
La app creada por J. Balvin



"Voz oficial"
MARCO A. PERALTA
¡Clasificó a la Copa Mundo Qatar 2022!



Licencias para adolescentes
JÓVENES AL VOLANTE
¡Lo que usted debe saber!



¡Arizona está que arde!
CUIDADO CON EL GOLPE DE CALOR
¡Estos son los síntomas!

CONTACTO
total

"LA REVISTA QUE HABLA"

**YOUR BEST FRIEND
ON THE OPEN ROAD**



Whether you cruise with the pack or ride solo, the open road is most enjoyable when you (and your wallet) are protected from the unexpected. From cruisers and touring motorcycles to sport and dirt bikes, American Family Insurance is here for you on *and* off the road. Plus, you could save big when you bundle your motorcycle coverage with other American Family policies.

Contact me today for your personalized quote!



John Herrera, Agent
John Herrera Agency, LLC
Bus: (602) 795-4825
jherrer1@amfam.com
1513 W Thomas Rd, Phoenix



American Family Mutual Insurance Company, S.I. & its Operating Companies
6000 American Parkway, Madison, WI 53783 ©2015 005923 - Rev. 4/20 - 15037329



**¿QUIERES COMPRAR, RENOVAR O
REFINANCIAR UNA PROPIEDAD?**

LOS PRIMEROS Y LOS MEJORES

(480) 593-6193



**JUAN
RAÚL
FIMBRES**

Loan Officer NMLS 282378

✉ juan@unomtg.com

HOMESTYLE PROGRAMA DE REFINANCIAMIENTO
HIPOTECARIO

- ✔ Incluye fondos para reparar o renovar
- ✔ Funciona como un préstamo convencional
- ✔ Programa exclusivo de Fannie Mae

2942 N 24th Street Suite 203 Phoenix, AZ 85016
AZ Lic MB-BR-1027710 NMLS #1752164 Equal Housing Lender



Ahora que actúe el Departamento de Justicia ¡Ahí están las pruebas!



Fotografía: Lev Radin / Shutterstock.com

Barr fue más allá y sentenció "Si de verdad Trump cree todo eso, ha perdido el contacto con la realidad"

Lo dicho por Ivanka levantó una verdadera tormenta al interior de la familia. Su papá trató de minimizar sus declaraciones pero gente cercana asegura que las fricciones y el distanciamiento continúan.

Todos los cañones han apuntado hacia Trump. La congresista Zoe Lofgren en medio de la sesión dijo que "La gran mentira fue también una gran estafa" refiriendo a que Trump con sus mentiras también estafó a sus seguidores quienes hicieron grandes donaciones para pagar todos los gastos legales que ocasionaron "demostrar la verdad"

Pero sin duda lo que ha impactado más al pueblo de los Estados Unidos es conocer la declaración de los miembros del comité investigador que aseguran tener todas las pruebas para levantar cargos criminales contra el expresidente Trump. Ellos no lo pueden hacer, pero si pueden entregar todo al Departamento de Justicia para que ellos lo hagan.

Así que la decisión está en manos del fiscal General Garland quien tendrá que decidir primero, si lo hace, y segundo cuándo lo debe hacer (antes o después de las elecciones de noviembre).

Estados Unidos merece saber la verdad, pero sobre todo que los responsables, materiales e intelectuales, paguen por su responsabilidad en el mayor golpe a la democracia del país: ¡Que se hayan querido robar las elecciones!

Bien reveladoras, así han resultado las audiencias en el Congreso de los Estados Unidos para conocer el resultado de la investigación de la comisión bipartidista que tuvo la misión de buscar la verdad sobre lo ocurrido el 6 de enero de 2021 cuando una turba de seguidores de Donald J. Trump (entonces presidente) se tomó a sangre y fuego el Capitolio Federal.

La primera sesión fue en horario prime time (la hora de más audiencia) y como toda serie televisiva de moda tuvo su buena dosis de drama, emoción y sorpresa. Los encargados de presentar los hechos anunciaron que en 7 capítulos iban a entregar todos los resultados.

Desde un comienzo dejaron en claro varias cosas: No hubo fraude. En eso coincidieron entre otros el ex fiscal William Barr y hasta la hija del propio Trump, Ivanka.

CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: **DIANA GUALDRÓN**. Editor General: **GABRIEL VILLALOBOS**. Directora Creativa: **DORA INÉS VILLALOBOS A**. Diseñador Gráfico: **CARLOS AGUILAR**. Diseño: **IN HOUSE MH**. Web Master: **DIVA PRODUCTIONS**. Departamento Comercial: **ZULMA LINZUAIN** Fotografía: **Angel Mena Photography** Colaboradores en esta edición: **LOURDES LERMA** Producción General: **SANDRA CARMONA**. Distribución: **RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS, MANUEL GIL E HILARIO ISLAS** Community Manager: **NICOLAS GUTIÉRREZ**

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106 www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: www.revistacontactototal.com

ESCUCHAR 

EN LA MIRA	6
Diferencias entre agotamiento por calor y golpe de calor	
ACTUALIDAD LOCAL	8
¿Sabe qué es la Red de alivio de calor?	
CALENDARIO DE EVENTOS	12
Interesantes actividades para hacer próximamente	
ENTÉRATE	14
Novedades en Prime Video, Amazon Music y el encuentro de Chicharito con los Minions.	
STREAMING	18
Lo nuevo de Amazon Prime Video y Disney+	
PANORAMA LOCAL	20
Permiso de aprendizaje para adolescentes	
GUIDE SU SALUD	24
La nueva app que te "OYE"	
PANTALLA GRANDE	26
Suspense y terror en los estrenos de verano	
ZONA DIGITAL	30
"Virtual Try-On Shoes" de Amazon Fashion, Una nueva forma de comprar zapatos	
ORGULLO HISPANO	36
Marco A. Peralta. Está clasificado para ir al mundial Qatar 2022	
¡PARE OREJA Y APUNTE!	40
A CHAMBEAR	42

Ana BENAVIDES
Welcome home.



¡LA TÍA ANA LE PONE LA CASA EN SUS MANOS!



Ana Benavides, agente de bienes raíces y su equipo le van a guiar en todo lo que usted debe saber cuando compra o vende una propiedad



www.welcomehomewithana.com
anarbenavides@gmail.com

602-989-1142

2221 W. Baseline Rd. Suite 101
Tempe Arizona

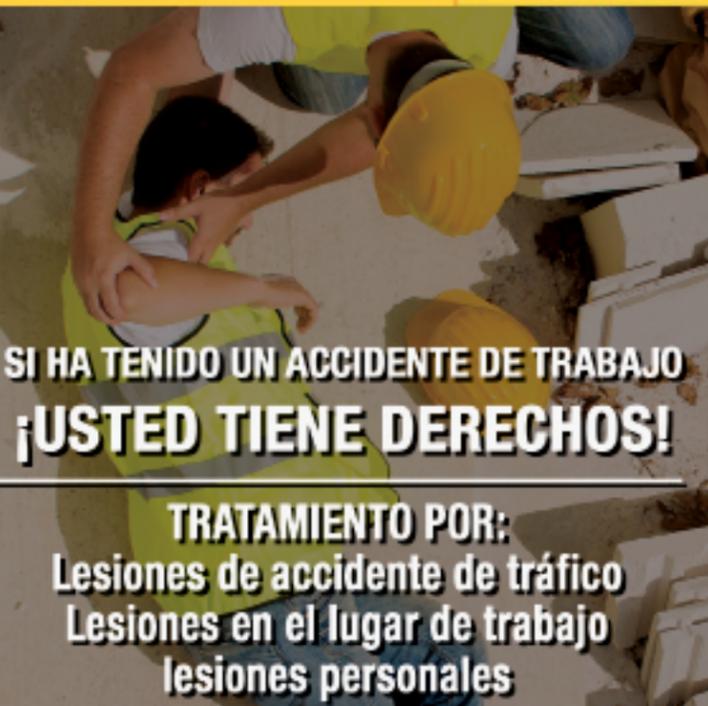


¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso
¡No necesita abogado!



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLÍNICO



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO
¡USTED TIENE DERECHOS!

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

Estamos para ayudarle!

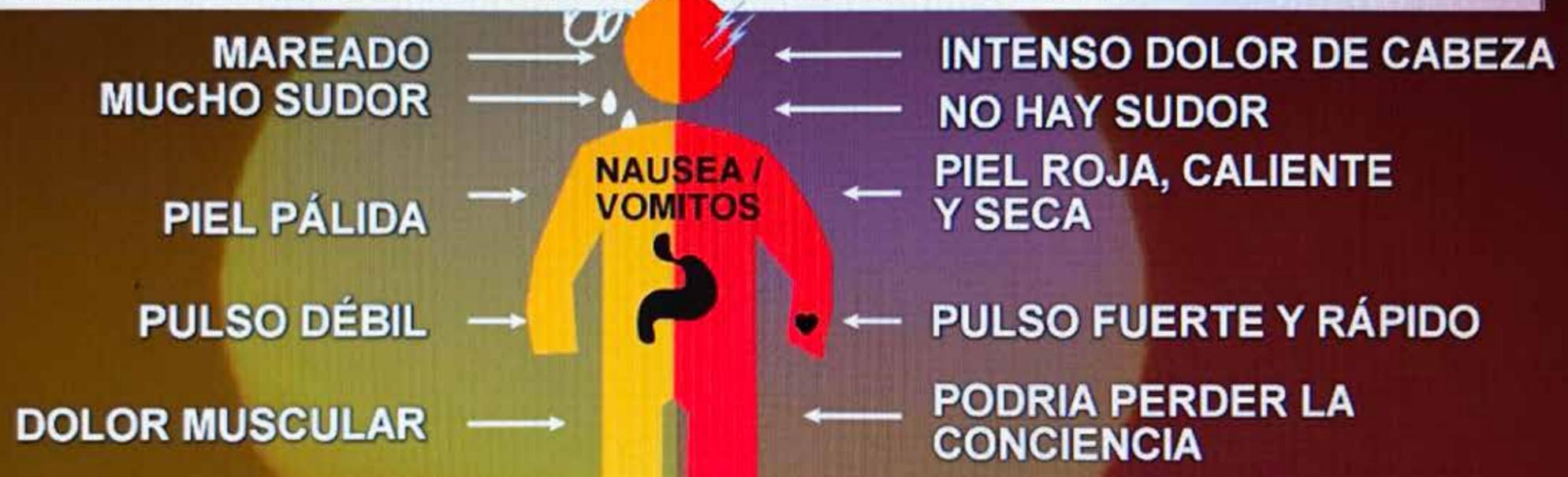
www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

ESCUCHAR

En la mira

PELIGRO EN DÍAS CALIENTES

DIFERENCIAS ENTRE AGOTAMIENTO POR CALOR Y GOLPE DE CALOR



AGOTAMIENTO POR CALOR
-BUSCAR AIRE ACONDICIONADO
- BEBER AGUA
- DUCHARSE CON AGUA FRIA O PAÑOS FRIOS

GOLPE DE CALOR
LLAME AL 9-1-1

Imagen: Shutterstock

Si sospecha que alguien está presentado síntomas de un agotamiento por calor, que puede eventualmente convertirse en un golpe de calor, debe hacer lo siguiente:

- De inmediato trasladar a la persona a un lugar con sombra o con aire acondicionado para que repose.
- Si es posible, de inmediato darle un buen baño de agua fría, póngale ropa de colores claros y holgada y dele de beber agua fresca; sirve también ponerle paños de agua fría.

- Si el estado es grave y presenta desmayos, convulsiones e incapacidad de beber, es que ha llegado a un punto delicado y es mejor llamar al 911 o al número local de emergencia e informar el estado de la persona.
- Vale la pena tener en cuenta que en esta región desértica

y caliente con estas altas temperaturas vienen también algunas enfermedades, como sarpullido por calor, cuyos síntomas generales se manifiestan en el cuerpo.

Son como granitos enrojecidos o como pequeñas ampollas. Esto puede interrumpir el sueño y el trabajo.

Además están los calambres por calor, que son básicamente espasmos musculares dolorosos y se pueden dar en el estómago, los brazos, las piernas o en otras partes del cuerpo.



¿Sabe qué es la Red de alivio de calor?

Ayuda gratuita para quienes la necesitan

El calor excesivo está golpeando el Valle del sol con temperaturas por encima de los 110 grados. Cada día se están emitiendo alertas que nos avisan de temperaturas peligrosamente altas. Por ello hay que estar preparado.

El calor es la principal causa de muerte relacionada con el clima, no solo en Arizona sino en todo el país. Según el Servicio Meteorológico Nacional, el calor mata a más personas que los tornados, las inundaciones, los huracanes, los terremotos y los rayos combinados.

En 2021, los hospitales de Arizona recibieron 2873 visitas a la sala de emergencias relacionadas con el calor y un récord de 552 muertes, según las autoridades.

En Arizona se ha creado "2022 Heat Relief Network" la Red de Alivio de Calor 2022 para quienes no tienen donde evadir las altas temperaturas. Tanto el condado de Maricopa como el de Pinal tienen estaciones de alivio del calor donde cualquier persona puede obtener agua embotellada y buscar refugio del calor. Para ello se creó un mapa interactivo que cubre el área metropolitana y le permite encontrar los lugares más cercanos para

hidratarse, refrescarse y hasta obtener donaciones. Ingrese a <https://hrn.azmag.gov/#/map>

Pero eso no es todo, también puede obtener un viaje gratis para llegar a un lugar fresco y seguro este verano. Solo debe llamar al 2-1-1 Arizona. Esta línea ofrece viajes gratis a los centros de enfriamiento y estaciones de alivio de calor de emergencia durante el verano.

Es parte de su asociación con Lyft. Ellos le llamarán un Lyft que vendrá a buscarlo, lo llevará a refrescarse y luego lo llevará de regreso. Esto está destinado a ayudar a las personas que no tienen otras opciones a obtener acceso a los recursos disponibles.

La hidratación es un componente crucial para mantenerse saludable a medida que aumentan las temperaturas. El Servicio Meteorológico Nacional recomienda beber al menos 32 onzas de agua cada hora.

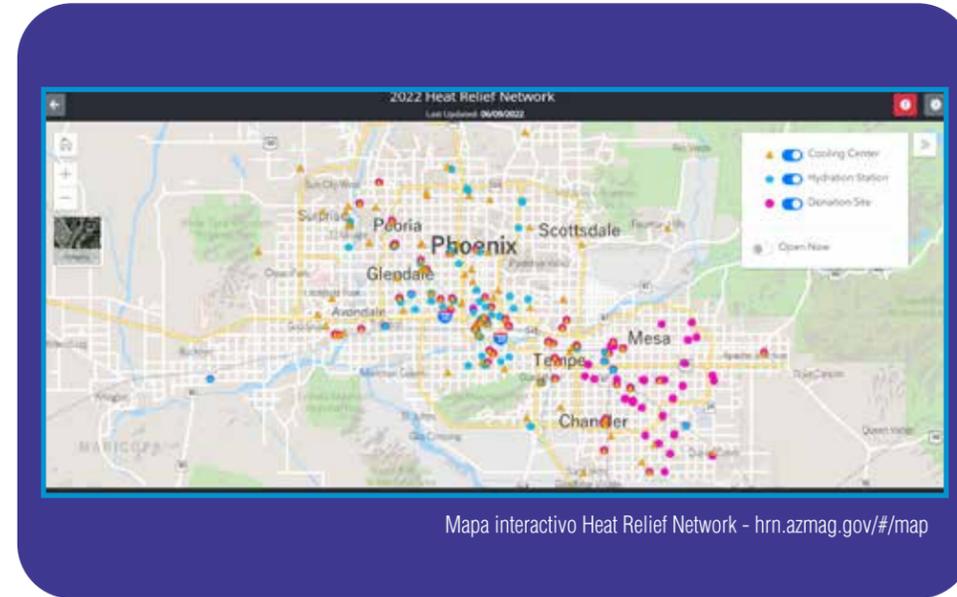
Es importante que tome precauciones para evitar las enfermedades causadas por el calor durante los calurosos meses de verano, especialmente cuando se emite alguna de estas alertas.

Recuerde limitar su tiempo al sol, especialmente entre las 10 a. m. y las 6 p. m.

Traiga a sus mascotas adentro y asegúrese de que también tengan suficiente agua.

Además, recuerde siempre revisar el asiento trasero de su vehículo antes de alejarse. Nunca deje atrás a los niños o las mascotas, ya que las temperaturas dentro del vehículo pueden ser casi 20 grados más altas que en el exterior en solo 10 minutos.

También debe ser consciente de los signos y síntomas de las enfermedades causadas por el calor. (vea más en la sección En la Mira de esta edición de Contacto Total)



Mapa interactivo Heat Relief Network - hrn.azmag.gov/#/map

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACION • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800, Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
ATENCIÓN
PERSONALIZADA



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

¡PRÓTEJASE Y PROTEJA A SUS SERES QUERIDOS!

Las vacunas contra el

COVID

Son seguras, efectivas y nos protegen a todos.

COVID podría ser más grave para las personas mayores de 65 años, evite ser hospitalizado.



¡Nunca es tarde, vacúnese hoy!



AREA AGENCY ON AGING
REGION ONE, INCORPORATED

Llame al
602-264-2255

para hacer su cita GRATIS o para
transportación SIN COSTO a su cita.

VISION
Advertising
RESOURCES

Versalles
PALACE

CCCCCCCC
JULY
23RD
2022

FIESTA COLOMBIANA

DÍA DE LA INDEPENDENCIA

Jaleo



ÁNGELA KAVLIE



LATIN ROOTS



Latin Music



CAFÉ CADERAS



DJ JAKAK



COLOMBIA VIVE

JOIN US TO CELEBRATE
COLOMBIAN CULTURE

ENTRETEINMENT:

JALEO BAND • ANGELA CAVLIER • DJ CAFÉ CADERAS • DJ KALAK

FOLKLORE • COLOMBIA VIVE • LATIN ROOTS

TRADITIONAL COLOMBIAN FOOD

PRICES \$35 PRE-SALE • MAYORES DE 18

FB: INDEPENDENCIA DE COLOMBIA TICKETS: TICKERI Y TICKETON

WWW.FESTIVAL COLOMBIANOAZ.COM

VIP: 602-860-3522

4344 W INDIAN SCHOOL RD SUITE 100 • TIME: 7:00 PM TO 2:00 AM

Evento de Independencia Colombiana en Arizona

23 de julio de 2022 / 7:00 pm a 2:00 am

La celebración anual de la independencia de Colombia promete mucha diversión. El gran evento reúne a toda la comunidad hispana que le gusta la buena música, la rumba, mover las caderas y disfrutar de la comida típica colombiana.

Este año el gran evento incluye música en vivo con Jaleo Band, Ángela Kavlier, Dj Kalak, Dj Santy Café Caderas.

La exaltación de la cultura y el folclor corren por cuenta de las agrupaciones artísticas Colombia Vive y Raíces latinas.

La comida tradicional colombiana como empanadas, arepas, chorizo y morcilla no van a faltar gracias a la presencia del camión de comida "Wow que rico".

Entradas en línea:
www.ticketon.com y www.tickeri.com

Si desea reservar una mesa VIP, comuníquese al 602-860-3522 o 602-828-9547.

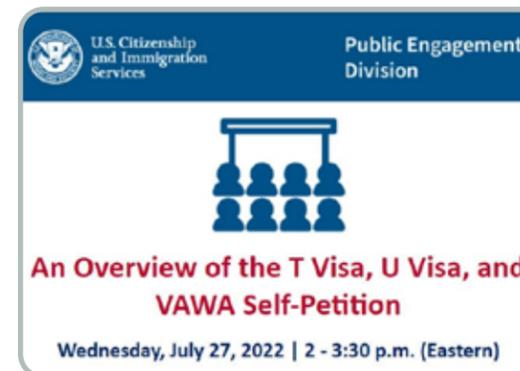
Visite www.festivalcolombianoaz.com para mayor información.

Palacio de Versalles - 4344 W Indian School Rd #100, Phoenix, AZ 85031



Conozca más sobre las visas T y U y la auto petición VAWA

Miércoles, 27 de julio de 2022
2:00pm a 3:30 (Hora del Este)



El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS) lo invita a participar en un seminario web el miércoles 27 de julio a las 2:00 p.m. Este para analizar las opciones de inmigración disponibles para las víctimas no ciudadanas de violencia doméstica, trata de personas y otras actividades delictivas que califican.

Este seminario web incluirá una descripción general introductoria de tres programas de protección humanitaria: Programa de visa T designado para víctimas de formas graves de trata de personas; Programa de visa U designado para víctimas de actividad criminal calificada; y Disposiciones de auto-petición de VAWA bajo la Ley de Violencia contra la Mujer. Se revisarán los requisitos de elegibilidad, los recursos disponibles para los peticionarios y solicitantes y se brindarán respuestas a las preguntas enviadas previamente.

Puede enviar sus preguntas antes del seminario web por correo electrónico a Public.Engagement@uscis.dhs.gov antes del 7 de julio y escriba "T/U/VAWA Webinar" en la línea de asunto. Tenga en cuenta que no se pueden responder consultas específicas de casos o preguntas sobre problemas en litigio activo. Para registrarse visite la página de registro en este link https://public.govdelivery.com/accounts/USDHSCIS/subscriber/new?topic_id=USDHSCIS_629 y siga los pasos. Una vez procesado su registro, recibirá un correo electrónico de confirmación con detalles adicionales.

Si tiene alguna pregunta o si no ha recibido un correo electrónico de confirmación dentro de los tres días hábiles, envíe un correo electrónico a public.engagement@uscis.dhs.gov.

Los D-Backs serán anfitriones de la noche del orgullo

Sábado 25 de junio

Los Diamondbacks de Arizona invitan a la "Pride Night", con el apoyo de Vizzy Hard Seltzer, en Chase Field. Los primeros 15,000 fanáticos que lleguen al estadio recibirán una Pride Tee.



Será una gran noche con invitados VIP e importantes organizaciones involucradas y otros emocionantes momentos para los fans. Los D-backs recibirán a varios invitados VIP en apoyo de la celebración. Entre ellos el Coro de Hombres Gay de Phoenix interpretará el Himno Nacional, Matt Dallas, actor y defensor de la Asociación de Niños de Arizona, quien realizará el primer lanzamiento ceremonial; Dale Scott, un ex árbitro de las Grandes Ligas de Béisbol, Chef Silvana Salcido Esparza de Barrio Café y Shaina Pellington/Jugadora de Baloncesto Femenina de la Universidad de Arizona estarán en el campo para ver la práctica de bateo y Nona Lee/Truth DEI Consulting estará presente en las ceremonias previas al juego.

El reconocimiento previo al juego de los D-backs honrará a organizaciones como: One-n-ten, Southwest Center, Phoenix Pride, Equality Arizona, Aunt Rita's Foundation y One Community.

Los fanáticos podrán tomar un póster especial del Orgullo y celebrar su Orgullo en la estación de fotografía y el arco de globos en el Área del Orgullo (en la explanada principal en los jardines). Los fanáticos también pueden comprar productos especiales del Orgullo en la Tienda del Equipo. Los fanáticos pueden comprar boletos en dbacks.com/pride, llamando al 602-514-8400 o en la taquilla de Chase Field.



AV
AVONDALE TOYOTA
10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

“RED, WHITE & ROYAL BLUE”

Recientemente arrancó en Reino Unido el rodaje de la nueva comedia romántica Red, White & Royal Blue, basada en la novela best seller del escritor Casey McQuiston del New York Times, que se estrenará exclusivamente en Prime Video. Taylor Zakhar Perez (The Kissing Booth 2 & 3, Minx) y Nicholas Galitzine (Cinderella, The Craft: Legacy) protagonizan la película. Junto a ellos están Clifton Collins Jr. (nominado al Premio Emmy), Stephen Fryel (ganador del Premio del Screen Actors Guild), y Sarah Shahi; y está dirigida por el ganador del Premio Tony, Matthew Lopez.



Fotografía: Shane McCauley/Prime Video

La película sigue al personaje mexicano-estadounidense Alex Claremont-Díaz (Taylor Zakhar Pérez), quien, al ser elegida su madre como presidenta, se convierte rápidamente en el equivalente estadounidense de un joven miembro de la realeza. Guapo, carismático, brillante... su imagen es extraordinariamente valiosa en términos de mercadotecnia millennial para la Casa Blanca. Sólo hay un problema: Alex tiene una larga disputa con su homólogo real al otro lado del charco, el príncipe Enrique (Nicholas Galitzine). Y cuando la prensa sensacionalista se hace con una foto de un altercado entre ambos, las relaciones entre Estados Unidos y Gran Bretaña empeoran.

Los jefes de familia, de Estado y otros responsables diseñan un plan para controlar los daños: escenificar una tregua entre los dos rivales. Lo que comienza como una falsa amistad de Instagram se convierte en algo más significativo de lo que Alex o Henry podrían haber imaginado. Pronto, Alex se encuentra sumergido en un romance secreto con un Henry sorprendentemente relajado, algo que podría complicar la campaña de reelección de su madre y afectar drásticamente a dos naciones, lo cual plantea una pregunta:



Bartek Szmigulski/Prime Video

¿Puede el amor salvar al mundo después de todo? Además de ser un éxito de ventas instantáneo de New York Times y USA Today, el libro de McQuiston fue ganador del premio Goodreads Choice Award por "Mejor debut" y "Mejor romance del 2019". También fue nombrado "Mejor libro del año" por Vogue, NPR y Vanity Fair, entre otros.

CHICHARITO HERNÁNDEZ Y LOS MINIONS DESAFIARON A STEVE CARELL EN LA CANCHA



Fotografía: Universal Pictures

Con la fiebre del mundial a la vuelta de la esquina, los Minions se reunieron con el reconocido futbolista mexicano, Chicharito Hernández, para enfrentarse al gran actor Steve Carell en un desafío futbolero.

Se acerca el estreno de la nueva película de Illumination "Minions: The Rise of Gru" donde Steve Carell da vida a Gru. El desafío futbolero enfrentó a un equipo de jóvenes futbolistas liderados por Steve y un grupo de traviesos Minions encabezados por Chicharito.

Chicharito hizo su mejor intento para entrenar a Kevin, Bob, Otto y Stuart, pero el equipo de Steve dio la talla a lo grande. Después de una larga jornada en la que el balón no se detuvo, los resultados fueron muy inesperados.

Todos se divirtieron un montón y terminaron el juego con un selfie para recordar lo bien que la pasaron. A fin de cuentas, lo que importa siempre es la amistad y es bueno recordar que a veces todos necesitamos un poco de compañía y ayuda de nuestros amigos. El estreno de Minions: The Rise Of Gru es el viernes, 1 de julio.

NUEVO PLAYLIST LAS AMAZONAS



Fotografía: Amazon Music

Como parte del reciente lanzamiento de GEN MEX, Amazon Music está estrenando la playlist Las Amazonas y con ello sigue honrando nuestras leyendas y conectando generaciones.

Camacho por Lluvia Arámbula, y ya están disponibles en music.amazon.com Entre la gran variedad de nuevo contenido exclusivamente en Amazon Music está la serie de playlists Raíces:



Fotografía: Amazon Music

"Las Amazonas" de Amazon Originals impulsa a Itzel Vida, Janelly Rosa, Michelle Bi y Lluvia Arámbula, artistas que están rompiendo barreras, reinventando la Música Mexicana mientras honran sus raíces. Los Amazon Originals incluyen: un cover de "Nieves de Enero" de Chalino Sánchez interpretado por Itzel Vida, la nueva versión de "La Chacalosa" de Jenni Rivera por Janelly Rosa, el cover de "Amorfoda" de Bad Bunny por Michelle BI, y la nueva versión de "El Rey de Corazones" de Ariel

Honrando a nuestras leyendas la cual incluye el nuevo Amazon Original "Jefe de Jefes" del documental "Los Tigres del Norte: Historias que Contar". Para saber más sobre Gen Mex, los fans pueden seguir en Instagram a @SomosGenMex. Todo el nuevo contenido de Gen Mex, incluido Las Amazonas, estará disponible en las aplicaciones de escritorio y móviles de Amazon Music para iOS y Android.

VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

<p>CALLE 24 Y MCDOWELL 2454 E MCDOWELL RD PHOENIX, AZ 85008 (602) 275-2232 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 7:00PM DOMINGO 1:00PM A 5:00PM</p>	<p>AVENIDA 35 Y VIRGINIA 2540 N 35TH AVE #2 PHOENIX, AZ 85009 (602) 442-9487 LUNES A SÁBADO 7:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM</p>	<p>AVENIDA 43 Y CACTUS 4322 W CACTUS RD, GLENDALE, AZ 85304 (602) 595-0880 LUNES A SÁBADO 8:00AM A 8:00PM DOMINGO 9:00AM A 5:00PM</p>
--	--	--



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 -1099 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
2022**

**¡Abrimos todo el año! Citas disponibles
los sábados**

Estamos autorizados por el IRS para
tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015
Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com

OAXSON ENT PRESENTA



anlro
NIGHTCLUB

TOUR

**FIESTA
ROCKERA**



**EL
GRAN SILENCIO**

**LAS
VICTIMAS
DEL DR
CEREBRO**

BOLETOS EN LINEA
tickeri.com

**LOS HIJOS
DE NADIE**
PODER PARA EL PUEBLO

RESERVACIONES
623.206.7973



**SOLO 400 PERSONAS COMPRAS TUS BOLETOS
BOLETOS EN LA CONSENTIDA. RESTAURANTE LA MERCED
51 AVE Y INDIAN. S. A&K BARBER SHOP**

SABADO 2 DE JULIO

4 3 4 6 W . G L E N D A L E A V E



SELECCIÓN ARGENTINA, LA SERIE

Prime Video acaba de anunciar la fecha del gran estreno de "Selección Argentina, la serie", que estará disponible desde el 10 de julio en más de 240 países y territorios en todo el mundo exclusivamente en Prime Video.

La serie cuenta la historia de la Selección "Albiceleste" desde la perspectiva y ADN de los jugadores argentinos quienes son admirados y respetados a nivel mundial. Un vistazo al detrás de escena de la Selección Argentina en el período previo a la Copa Mundial de la FIFA 2022 en una serie como ninguna otra. También muestra cómo el entrenador Lionel Scaloni revive la mística del equipo nacional y las esperanzas de los fans culminando con el triunfo de la Copa América 2021 después de 28 años de intentos fallidos, y siguiendo el camino hacia la calificación a la Copa Mundial del 2022.



Fotografía: Tato Pagano - @tatografias

Con imágenes exclusivas y testimonios de los verdaderos protagonistas y jugadores famosos de fútbol, la serie emocionará a los fans. El épico viaje comienza con la Copa América 2021 y terminará en Qatar 2022, en donde la escuadra nacional se ha comprometido a traer a casa su tercera Copa Mundial después de 36 años.

"Es un honor para Prime Video celebrar juntos con la Selección de fútbol de Argentina, su camino y victoria en la Copa América y seguir su viaje hacia Qatar 2022 de una forma única e íntima. Es emocionante ser parte de este momento tan especial de este gran equipo liderado por Messi, quien está en su mejor momento en años", dijo Pablo Iacoviello, director de Prime Video para Cono Sur, Región Andina, Centroamérica y El Caribe.

La celebración mundial del Día de Disney+ regresará el jueves 8 de septiembre de 2022 y conducirá a D23 Expo: The Ultimate Disney Fan Event presentado por Visa en Anaheim, CA. Para celebrar, el servicio de transmisión ofrecerá experiencias especiales para fanáticos y suscriptores, y estrenará contenido



CON PINOCHO SE CELEBRA EL DÍA DISNEY+



Imágenes: Disneyplus

nuevo de sus marcas principales, incluido el regreso de la querida franquicia de Disney en la nueva acción en vivo "Pinocchio".

Aquí un adelanto en imágenes de este clásico protagonizado por Tom Hanks, Benjamin Evan Ainsworth, Cynthia Erivo, Joseph Gordon-Levitt, Keegan-Michael Key, Lorraine Bracco y Luke Evans. Además de "Pinocho", Disney+ anunciará más estrenos del Día Disney+ de Disney, Pixar, Marvel, Star Wars y National Geographic en los próximos meses.

El ganador del Premio de la Academia®, Robert Zemeckis, dirige esta narración de acción en vivo de la querida historia de un títere de madera que se embarca en una emocionante aventura para convertirse en un niño de verdad. Tom Hanks interpreta a Geppetto, el tallador de madera que construye y trata a Pinocho (Benjamin Evan Ainsworth) como si fuera su propio hijo. Joseph Gordon-Levitt es Jiminy Cricket, quien sirve como guía de Pinocho y como su "conciencia"; la nominada al Premio de la Academia® Cynthia Erivo es el Hada Azul; Keegan-Michael Key es John "honesto"; Lorraine Bracco es Sofia the Seagull, un nuevo personaje, y Luke Evans es The Coachman. También en el elenco están Kyanne Lamaya como Fabiana (y su marioneta Sabina), Giuseppe Battiston como Señor Stromboli y Lewin Lloyd como Lampwick.



Imágenes: Disneyplus



¡LA AGENCIA DE EMPLEO QUE SIEMPRE TIENE POSICIONES DISPONIBLES!

Si está buscando trabajo, Sonoran Personnel Group le ofrece soluciones efectivas.

¡Acérquese a nuestras oficinas o comuníquese con nosotros!

623-473-4150

725 W Indian School Road, Suite 134
Phoenix, Arizona 85013

sonoranpersonnelgroup.com

¡Aplique hoy y empiece a trabajar mañana!

Tenemos cientos de ofertas de empleo para usted.

También le ayudamos a los empleadores a encontrar la persona adecuada para el trabajo que ofrecen.

Tapicería Landin

2018 N 24 ST. PHOENIX, AZ 85008



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo, le repara las tapas de los carros convertibles, los asientos de los barcos y motocicletas, los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español
602-340-0401 english

Permiso de aprendizaje para adolescentes

El verano es un buen momento para que los jóvenes se preparen para obtenerlo

El material de estudio gratuito y exámenes para practicar están disponibles en azdot.gov



Por **LOURDES LERMA**
llerma@azdot.gov
Vocera del Departamento de Transporte de Arizona (ADOT) y su División de Vehículos Motorizados (MVD)

Aunque las escuelas están cerradas por el período de vacaciones de verano, algunos estudiantes aún tienen pendiente un examen en su futuro, un examen que han estado esperando con ansias: Sí, es el examen escrito para obtener su Permiso de Aprendizaje y así poder empezar una nueva etapa en su vida.

Para la División de Vehículos Motorizados del Departamento de Transporte de Arizona (ADOT-MVD) por lo general, junio y julio son dos de los meses más ocupados en tramitar los Permisos de Aprendizaje. Sin embargo, el sitio web oficial de ADOT, azdot.gov, es

ESCUCHAR

Panorama local



Fotografía: Shutterstock

un punto clave para aquellos adolescentes que desean obtener su permiso de aprendizaje ya que en esta página encuentran de manera gratuita todo el material de estudio que necesitarán, incluyendo el Manual de licencia de conducir de Arizona y exámenes de práctica.

El solicitante debe tener al menos 15 años y 6 meses de edad para solicitar un Permiso de Aprendizaje, y si es menor de 18 años tiene algunas opciones para presentar el examen escrito. La mayoría de los solicitantes optan por presentarlo en línea a través de Permit Test @ Home en AZMVDNow.gov, algunos otros lo hacen en una oficina de MVD (los solicitantes pueden programar en línea la hora y la fecha de su cita para el examen en persona); y una tercera opción es que el adolescente se inscriba en una Escuela Profesional de Manejo en Arizona y presente allí su examen escrito.

Para que un adolescente menor de 18 años pueda solicitar el Permiso de Aprendizaje debe tener la autorización de su padre, madre o tutor legal.

Una vez que haya obtenido su Permiso de Aprendizaje, el joven podrá conducir en los caminos de Arizona siempre y cuando vaya acompañado por un adulto que tenga una licencia válida de Estados Unidos. Este permiso es válido por un año, pero después de haber manejado con un instructor durante seis meses, puede presentar su examen práctico y recibir su primera licencia de manejo clase G.

Nota: Un instructor puede ser uno de sus padres, un familiar o amigo mayor de 21 años o un instructor de una escuela profesional de manejo.

CARMEN ALICIA

MAKE UP ARTIST
FOR ANY OCCASION
629.792.0978



CAARMENALICIAA

AZ DENTAL

Dentista familiar y cosmético



**Limpieza - Rellenos - Coronas
Puentes - Dentaduras - Implantes**



¡Los Esperamos!

* PRESENTE LA REVISTA CON ESTE ANUNCIO PARA OBTENER LOS ESPECIALES

30% de descuento en cualquier tratamiento para pacientes sin aseguranza

Aceptamos la mayoría de aseguranzas

Planes de pago

United Health Care Community Plan



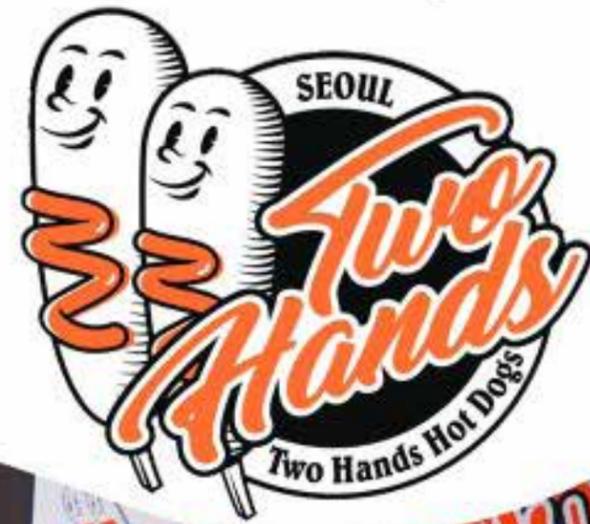
Phoenix

West Phoenix

**515 N 35th Ave. Ste 122
Phoenix, AZ 85009
(602) 455-0505**

**9014 W Thomas Rd. Ste 103
Phoenix, AZ 85037
(623) 872-9117**

¡Los más deliciosos Corn Dogs Coreanos!



**Ahora en el Centro Comercial Arizona Mills
-A un lado de la plazoleta de comidas-**

¡Pide el que más te guste o pruébalos todos!

- TWO HANDS DOG**
- SPICY DOG**
- POTATO DOG**
- CRISPY RICE DOG**
- CLASSIC DOG**
- AMERICAN CLASSIC DOG**
- INJEOLMI DOG**

¡Para todos los gustos!

- 100% Beef Sausage-**
- Half Sausage/Half Mozzarella-**
- Whole Mozzarella-**
- Half Mozzarella/Half Cheddar-**
- Spicy Beef Sausage-**
- Vegan Sausage-**

5000 S. Arizona Mills Cir # 682 Tempe, AZ 85282

(480) 698-7058



Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m.

mitiendalatina@gmail.com

1811 N. 24th St, Ste E

Phoenix, AZ 85008

PRODUCTOS DE SU PAÍS

• **Argentinos** • **Brasileros**

• **Colombianos** • **Cubanos**

• **Dominicanos** •

Guatemaltecos • **Hondureños**

• **Peruanos**

• **Salvadoreños** • **Uruguayos**

• **Venezolanos**

Acceptamos
estampillas
de comida

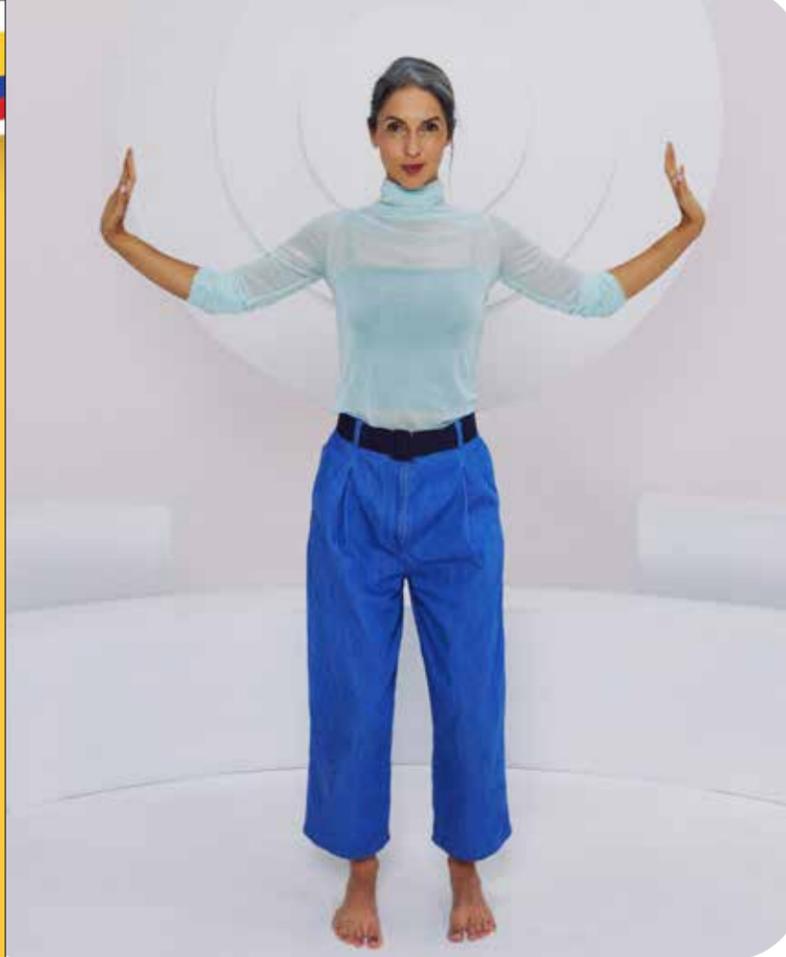
Teléfono

602 286 6422

Fax

602 286 0022

Paquetería a
México
y envío de
encomiendas a
Centroamérica



Mari Sierra, Directora de Bienestar de la app OYE

Una plataforma para el bienestar emocional creada por J Balvin

Muy pronto los latinos de todo el mundo podremos interactuar y hacer uso de la aplicación OYE donde todas las emociones son bienvenidas. Esta es la primera plataforma que promueve la salud emocional liderada por Latinxs para audiencias de habla hispana e inglesa a nivel mundial. Detrás de este gran proyecto hay todo un equipo de profesionales enfocado en mejorar dramáticamente la vida de muchas personas. Entre ellas está una mujer mexicana: Mari Sierra, la Directora de Bienestar de OYE, una verdadera líder en el mundo del bienestar y experta en conexión mente-cuerpo. Contacto Total habló con ella para conocer más a fondo de qué trata este proyecto.

¿Qué es OYE?

“Oye es una aplicación interactiva para bienestar emocional enfocada en LatinXs, jóvenes de todo el mundo, pero sobre todo en latinoamérica”

¿Cómo funciona?

“El objetivo de esta aplicación es que sea como una compañía en tu trabajo emocional. Nosotros hemos creado una serie de prácticas en tres categorías: Mente, Cuerpo y Gente que te proveen herramientas a través de videos, a través de sonidos, a través de guías de conversación para poder hacer trabajo emocional y así poder tener mejor manejo de las emociones, del estrés, de la ansiedad. Entonces lo que te acompaña es un proceso muy creativo, muy visual. Como miembro del app, vas a bajarlo y la primera interacción que tienes es un “emotional checking” o sea que haces un chequeo de cómo estás, cómo te sientes y con base en eso te hacemos recomendaciones de contenido que te ayuda a trabajar la emoción que está más presente en ti”

¿Quiénes pueden usar OYE?

Es importante aclarar que OYE no se enfoca en la salud mental, teniendo en cuenta que para ello se requiere un diagnóstico clínico y cuidado médico. “Nosotros estamos en el ámbito de la prevención y de la conexión mente-cuerpo. Estamos promoviendo el tema de salud y bienestar emocional. Hoy en día, TODOS nos hemos dado cuenta que necesitamos trabajar en nosotros. Después de la pandemia y el encierro nos vimos muy necesitados de aprender a regular nuestras emociones, el estrés, de aprender a meditar para poder colmar nuestra mente y la ansiedad” recalca Sierra. “Si tu te estas sintiendo irritable, o que tienes demasiado estrés, que no puedes lidiar con las cosas que suceden en el mundo o te sientes rebasado, OYE puede ser una buena oportunidad para empezar tu camino de autoconocimiento”

Mari resalta las bondades de la aplicación: “Tu la bajas y puedes hacer los ejercicios desde la comunidad de tu hogar. Nadie te ve. Tu solo vas a hacerlo a tu ritmo” J Balvin ha convertido un proyecto de pasión personal en una plataforma. Para nadie es un secreto que el famoso cantante ha tenido que lidiar con la depresión y la ansiedad. ¿De qué manera la aplicación puede ayudar a personas con estos problemas? “Sabemos que esas son de las emociones más grandes en nuestra generación y las que vienen, la ansiedad, el manejo del estrés, el manejo de las emociones” El “emotional checking”, del que ya nos habló Mari Sierra, juega un papel importante porque establece cuál es la emoción más predominante, como pueden ser desesperación, frustración, enojo, tristeza, entre muchas otras. Y para ello la app recomienda contenido que trabaja directamente con esas emociones

Cuide su salud

ESCUCHAR

La nueva app que te “OYE”



Fotografías: Oye

específicamente.

¿Qué tipo de contenido y recomendaciones ofrece la aplicación?

“Por ejemplo si tu lo que quieres es aprender a manejar la ansiedad ahí vas a tener distintos tipos de ejercicios desde respiración, meditación, caminar, movimiento, incluso estados de relajación profunda”

¿De qué forma ayuda específicamente a la comunidad latina?

“Nosotros creemos que ya hay muchas aplicaciones en el espacio del bienestar que son primariamente en inglés. Nosotros estamos avanzando en el contenido primariamente en español. Y hemos hecho una curaduría de expertos de todo latinoamérica. Yo creo que tener una guía que se parece a ti, que habla como tu, que de alguna manera está representado un linaje, una tradición, una riqueza cultural, yo creo que puede ayudar a romper con el estigma de que la salud mental es solo para las personas que pueden pagar una terapia muy cara. Nosotros creemos que tener salud emocional y balance es para todos”

Cómo obtener la app OYE

La aplicación estará disponible desde el 15 de septiembre del 2022 pero desde ya puede inscribirse para obtener la aplicación gratis por un año.

Visite:

Oye.CO para más detalles.

“FALL”



Imágenes: Lionsgate Films/Capstone Global

Un thriller de suspenso protagonizado por Grace Caroline Currey, Virginia Gardner, Jeffrey Dean Morgan y dirigido por Scott Mann.

Para dos grandes amigas como Becky (Grace Caroline Currey) y Hunter (Virginia Gardner), la vida pasa por conquistar miedos y experimentar situaciones al límite.

Pero tras una escalada de 2000 pies a la cima de una torre radiofónica aislada y abandonada, se verán varadas y sin manera de realizar el camino de regreso hacia abajo.

Será entonces cuando Becky y Hunter tengan que poner a prueba sus habilidades para escalar, mientras tratan de forma desesperada de sobrevivir ante los elementos, la falta de alimentos y se enfrentan a alturas de vértigo en este thriller cargado de adrenalina.

La fecha de lanzamiento en cines es el viernes 12 de agosto. Sigue Fall en las redes sociales @fallmovie.



“NOPE”



El terror épico se apodera de los cines este verano. El ganador del Oscar® Jordan Peele interrumpió y redefinió el terror moderno con Get Out and then Us.

Ahora, vuelve a imaginar la película de verano con una nueva pesadilla pop: la epopeya expansiva de terror, Nope.

La película reúne a Peele con el ganador del Oscar® Daniel Kaluuya (Get Out, Judas and the Black Messiah), a quien se unen Keke Palmer (Hustlers, Alice) y el nominado al Oscar® Steven Yeun (Minari, Okja) como

residentes en un solitario barranco de el interior de California que dan testimonio de un descubrimiento extraño y escalofriante.

La película será estrenada por Universal Pictures en todo el mundo y estará únicamente en los cines desde el 22 de julio.



Imágenes: Universal Pictures/ Big Honcho

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA



SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA

Express...

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, MEXICO,
GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.



12313 NW GRAND AVE SUITE D
EL MIRAGE AZ 82335

PRESENTE ESTE AVISO Y RECIBA 5% DE DESCUENTO



OHANA KIDS
 & FAMILY KARE
 YOUR HEALTH MATTERS TO US

ÁNGELA LÓPEZ, MD.
 LA DOCTORA DE TODA
 A FAMILIA

**-MEDICINA FAMILIAR Y PEDIATRÍA-
 ¡SU SALUD NOS IMPORTA!**



Estamos autorizados por el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos para hacer todos los exámenes y pruebas que usted necesita para arreglar su situación migratoria

Tres localidades en el Valle del Sol

Baseline y Val vista
 3130 E Baseline Rd
 Suite # 103 Mesa, AZ

Calle 32 y Greenway
 3305 East Greenway Road
 Suite # 6 Phoenix, AZ

Avenida 35 y Bethany home
 6211 N 35th Avenue, Suite
 #3 Phoenix, AZ

¡Haga su cita! (480) 539-7618



**MÁS DE 15 AÑOS SIRVIENDO A
 LA COMUNIDAD HISPANA**

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
 Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



DANIEL A. RODRIGUEZ
 — LAW OFFICES —
 CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

- Práctica en Derecho de Familia**
- Divorcio**
- Custodia**
- Manutención de niños**
- Tutela**
- Adopciones**
- Cartas poder**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez
Tel: 623-404-2544
 3800 N Central Ave #830
 Phoenix, AZ 85012

“Virtual Try-On Shoes” de Amazon Fashion



Una nueva forma de comprar zapatos

Esta es la innovación más reciente de Amazon Fashion. Virtual Try-On Shoes es una experiencia móvil interactiva que pretende hacer la compra de zapatos deportivos más conveniente para sus usuarios.

Con esta nueva función, que utiliza la realidad aumentada, los clientes podrán visualizar cómo se verían puestos un par de zapatos en sus pies desde todos los ángulos necesarios y, así, facilitar la decisión de compra del usuario.

Lo mejor de todo es que se puede hacer desde la comodidad de su casa o fuera de ella.

Fotografías: Amazon Fashion

Los clientes que usan la aplicación Amazon Shopping en iOS pueden usar Virtual Try-On for Shoes para visualizar miles de modelos de calzado deportivo de marcas como New Balance, adidas, Reebok, Puma, Superga, Lacoste, Asics, y Saucony.

Una vez que seleccionan un modelo, los clientes pueden tocar el botón “Virtual Try-On” en la página de detalles del producto y apuntar la cámara de su dispositivo móvil hacia sus pies para observar cómo se verían los zapatos puestos. Luego, pueden mover los pies para ver cómo se vería el zapato desde todos los ángulos y usar el carrusel para cambiar fácilmente los colores del mismo modelo sin necesidad de salir de la experiencia.

Los clientes también tienen la opción de tomar una foto de su experiencia de prueba virtual haciendo clic en el ícono de compartir, que pueden guardar en su dispositivo móvil y compartir con amigos en las redes sociales.

“El objetivo de Amazon Fashion es crear experiencias innovadoras que hagan que comprar artículos de

moda por internet sea más fácil y placentero para los clientes”, dijo Muge Erdirik Dogan, presidenta de Amazon Fashion. “Estamos emocionados de presentar Virtual Try-On for Shoes para que los clientes puedan probar a su conveniencia, donde sea que estén, miles de modelos de marcas que conocen y aman”.

Virtual Try-On for Shoes también brinda a las marcas una nueva forma de exhibir sus productos y hacer que comprar sus modelos sea más fácil e interactivo.

“La innovación y la mejora de las experiencias de los consumidores son el núcleo de New Balance. Estamos emocionados de mostrar nuestra selección de calzado a través de Virtual Try-On for Shoes de Amazon Fashion mientras continuamos buscando formas inmersivas de involucrar a nuestra base de clientes compartida”, dijo Melissa Worth, vicepresidenta senior de América del Norte en New Balance.

Los clientes de Amazon en EE. UU. y Canadá que usen la app para comprar de Amazon en iOS pueden acceder a la experiencia en amazon.com/virtualtryon.

Arizona Decor Flower Shop

¡La esencia de lo inolvidable!

Un arreglo floral enamora, fortalece una amistad, expresa solidaridad y da vida y belleza a todo lugar...

Arreglos únicos y de la mejor calidad para toda ocasión

- Decoración de eventos
- Corsage
- Decoración de alcobas
- Boutonniere
- Ramos de novia
- Funerales y mucho más

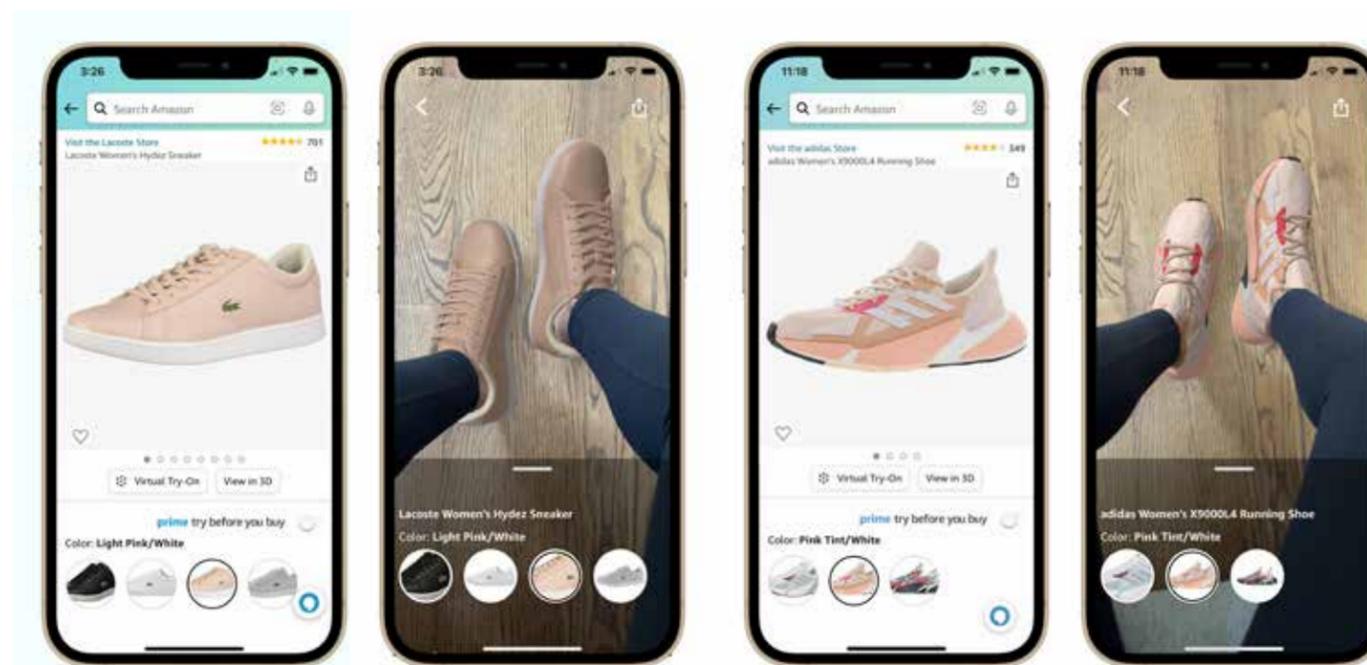
¡ORDENA YA!

(480) 506-9351

www.arizonadecorflowershop.com



Desde los campos de Holanda, Colombia y Ecuador las más bellas y hermosas flores naturales



Fotografías: Amazon Fashion

¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES



LO QUE NO NOS DICEN... DE LA ENERGÍA LIMPIA EN ARIZONA



Que la Comisión de Corporaciones de Arizona (ACC por sus siglas en inglés) no aprobó las Reglas de Energía, las cuales requerían una reducción del 50% de las emisiones de carbono para 2032 y del 100% para 2070.

Que, según las encuestas, el 65% de los arizonenses favorecen una energía limpia del 100% para 2050. Y que el 80% de los votantes de Arizona quieren más energía solar. Visite bit.ly/3EGmQ8E para ver sobre la Regulación del Servicio Eléctrico en Arizona.



Que invertir en energía solar en el techo y en otras fuentes de energía limpia, pueden generar un ahorro de miles de millones en facturas de electricidad, y brindar un aire más limpio, comunidades más saludables y más empleos locales.



VOTE SOLAR

Votesolar.org

16
AÑOS

ON AIR

ANIVERSARIO

LA ONDA

1190 AM

107.5 FM

Noticiosa | Informativa | Independiente

¡Gracias por seguir creciendo con nosotros!



VALENTINAS PARTY WORLD

**VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS**

OFERTA ESPECIAL

DOS PIÑATAS DE 9 PICOS, UN COMBO DE DULCES Y EL PALITO PARA LA PIÑATA POR SOLO \$29.99.



**BANDERAS
ZARAPES
SOMBREROS
MARACAS
REBOSOS
PAPEL PICADO
CAMPANAS DE PAPEL
TRENZAS
MATRACAS**

**OLLAS DE BARRO
JARRITOS JAIBOLEROS
TORTILLEROS
MOLCAJETES
ALCANCÍAS
BOLSAS DE JERSEY
GLOBOS
PIÑATAS**

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
2454 E MCDOWELL RD
PHOENIX, AZ 85008
(602) 275-2232
LUNES A SÁBADO
8:00AM A 7:00PM
DOMINGO
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
2540 N 35TH AVE #2
PHOENIX, AZ 85009
(602) 442-9487
LUNES A SÁBADO
7:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
4322 W CACTUS RD,
GLENDALE, AZ 85304
(602) 595-0880
LUNES A SÁBADO
8:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM



Los sueños se hacen realidad

MARCO A. PERALTA

Está clasificado para ir al mundial Qatar 2022

Este joven del Valle Imperial y Mexicali, con talento y ganas, se dió a conocer en los medios de comunicación de Phoenix a través de su participación como locutor de deportes. Narró y comentó partidos de los Phoenix Suns, Arizona Diamondbacks, Phoenix Rising y trabajó en la Copa Oro. Y fue precisamente en la cobertura de este último evento cuando cristalizó el logro más importante de su vida: Ser presentador en los juegos de la próxima Copa del Mundo en Qatar. Marco le contó a los lectores de Contacto Total, la revista que habla, cómo se dieron las cosas para hacer su sueño una realidad.

¿Cómo logró su clasificación?

En la Copa Oro no más iba como portavoz del estadio. Pero me preguntaron si quería estar en frente de la cámara como presentador. Yo les dije que sí y estuvieron fascinados con mi trabajo. Tanto que me pidieron mi contacto. Hace unas semanas me mandó un mensaje el director principal de la compañía con la que trabajé, ahora empleado de la FIFA, me dijo que le enviara mi correo electrónico y a los minutos, el mando un correo hacia mi y tres personas para programar un entrevista para mi para ser un posible presentador en el mundial. Hice la entrevista, el grupo se fascinó conmigo y a las semanas me mandaron un correo agradeciendo por



Fotografías: Cortesía Marco A. Peralta

la paciencia y por el tiempo, pero después de eso me dieron la noticia de que había sido seleccionado para ser un presentador bilingüe en el mundial de Qatar 2022. Cuando leí eso, salté de emoción y sin poder creer que me iba a ir a mi primer mundial de mi carrera. Tome el tiempo para reflexionar y darle la gloria en honor a Dios por esta gran bendición de ir al mundial.

¿Qué significa este privilegio que ha logrado?

Es el logro y la bendición más grande de mi carrera. Recuerdo siendo un niño 8 años de El Centro, California viviendo en una traila, mirando la final del Mundial



Fotografías: Cortesía Marco A. Peralta

de Alemania 2006 entre Italia y Francia, soñaba con ir a solamente un juego de un mundial ahora voy siendo un presentador en el torneo más grande del mundo. Siempre recuerdo de donde soy y por lo que he pasado. Mi familia ha pasado por momentos difíciles de dinero, salud y otras cosas. Y todo eso me ha servido como motivación para lograr mis sueños pero también me ha mantenido humilde. Si no fuera por mi familia, mis amigos, mi pareja, mis compañeros de trabajo y los más grande e importante, la dirección y la voluntad de Dios, yo no estaría en la posición en la cual estoy ahora. ¡Dios es grande y bueno!

¿En cuáles idiomas y en cuáles partidos va a estar?

Seré el único presentador bilingüe que estará presentando en inglés y en español. No sé cuántos partidos estaré haciendo pero de seguro donde habrá un equipo donde el idioma principal es el español, ahí estaré. Tengo el presentimiento de que estaré en el partido de México y Argentina. Y si no me toca hacer la final, ese será el partido que más me traerá emoción porque podré ver a la selección que crecí viendo por toda mi vida, México, y ver a uno de los mejores jugadores de todos los tiempos, Lionel Messi.

¿Tiene un proceso de preparación?

Previo al día del partido, siempre tenemos ensayos para ver si todo está bien. Pero cuando es el día del juego, yo personalmente me pongo a estudiar y encontrar datos interesantes y estadísticas para compartir con la afición. Siempre me han dicho dos cosas cuando hago mi trabajo, sé tú mismo y diviértete. En este trabajo que voy a hacer, aparte de presentador, me van a poner con el público para animarlos e interactuar con ellos.

La gente hispana tiene sabor, tiene ritmo y es muy creativa. ¿Va a tener algo de "su cosecha"?

Voy a llevar mi personalidad, pasión y emoción a Qatar. Durante mi vida he visto el tipo de cultura y color que se mira en los estadios mexicanos. Y yo, siendo mexicano, estoy emocionado de traer esa cultura, pasión y color al mundial de Qatar.

¿Qué quiere decirle a toda la comunidad hispana?

A todos los hispanos, ¡luchen por sus sueños!. Todo es posible en esta vida si se dedican y creen en ustedes mismos. Tu vida es lo que tu quieres hacer de ella. Dios es grande, bueno y poderoso y tiene una voluntad y plan para todos nosotros. Confía y deléitate en Él y Él te concederá las peticiones de tu corazón.



Fotografías: Cortesía Marco A. Peralta

DRAIN

PACMAN

Plumbing LLC

Residential & Commercial

PACMANPLUMBING.COM 480•389•7581

24 HOURS EMERGENCY

WATER

GAS

Garage Doors, LLC.

VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

480-650-5936

602-550-3648

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

SERVICIO **24/7**
SOLO EMERGENCIAS

Aceptamos la mayoría de tarjetas de Crédito

Directo de la Ciudad de México hasta Mesa, AZ.

LA MERCED

MEXICAN KITCHEN

855 W. University Rd. Ste. 17-18
Mesa - AZ 85201

ENTREGA A DOMICILIO GRATIS
SERVICIO DE BANQUETES

Find us on Facebook / Instagram: La Merced Arizona  

LUNES A JUEVES

9:00 a.m. - 11:00 p.m.

VIERNES Y SÁBADO

9:00 a.m. - 12:00 a.m.

DOMINGO

9:00 a.m. - 10:00 p.m.

Teléfono
480 615 5820
Fax 480 615 5829



ALAMBRES



CHILAQUILES



ENCHILADAS



MOLE



DELICIOSOS POSTRES



REFRESCANTES BEBIDAS

COCHINITA PIBIL



DIR

DANIEL A. RODRIGUEZ

LAW OFFICES

DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

Daniel A. Rodríguez fue el primer abogado indocumentado en el Estado de Arizona. Nosotros sabemos qué es ser inmigrantes y cómo defender a nuestra comunidad. Experiencia, pasión y confianza.

CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO



- ***Peticiones de Familia**
 - Matrimonio/Visa de Prometido (a)/Padres/Hijos/ Hermanos
- ***Perdones (I601 y 601A)**
- ***Defensa Contra Deportación**
 - Fianzas en Eloy y Florence
 - Cancelación de remoción/deportación
- ***Peticiones Especiales**
 - Visa U (victimas de crímenes)/VAWA/y Mas!
- ***Residencia y Renovación de Residencia Ciudadanía**
- ***Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

3800 N Central Ave #830

Phoenix, AZ 85012

ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL.
Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. **602-266-0292**

¡NO SE DEJE ATRAPAR POR UNA PESADILLA!

Llame a MDK Law Group
Abogados de accidentes de Phoenix
Le ayudamos a recibir la compensación a la que tiene derecho según la ley.
(623) 225-5635

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER
Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940.** Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Servicios de impresión y productos de promoción.

Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más.

Pregunte por Joe **602-437-0207**

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

Seleccione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía. Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.



¿YA SE VENCió SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

83 84 85 86 87



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2020

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!
602-423-4883

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. **602-442-9487**

20 palabras por 10 dolares. ¡Anunciate!

Comida Típica Colombiana
Cater Food Trailer

E-mail: wowquerico@hotmail.com
wowquericocol
wowquericocol



Gloria Gallego
(623) 703-7469

¡El primer trailer de comida típica colombiana en Arizona!
Con los platillos más deliciosos: Arepas, empanadas, bandeja paisa, arroz con pollo y mucho más...

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA

Express...

PREGUNTE POR LAS BOCINAS, VIDEOJUEGOS Y ACCESORIOS PARA CELULARES.

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA
EMPAQUETADA Y CONGELADA

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 85335



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241



CAMAS A PRECIOS DE FABRICA EN TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring), colchón (mattress) y marco (bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen hasta agotar existencias.

Angel Mena Photography
Foto - Video - DJ Service

Bodas
XV Anos
Bautizos
Aniversarios

602-363-4355

Venta de gallinas

Gallinas ponedoras y para lo que el cliente las quiera. Para caldo o mole. \$15 cada una. Solo vivas. 4641 W. Waltann Ln. Glendale AZ 85306.

Para más información llame al **602-460-3276.**



**20 palabras por
10 dolares.
¡Anunciate!**

**SE BUSCA PERSONAL PARA LIMPIEZA DE
COMERCIOS CON HORARIO FLEXIBLE**

Durante las mañanas. Área de Goodyear, Litchfield y freeway 10; y Ciudad de Surprise, Bell rd y 144 avenida. Para más informes 480-518-0051 Laura - Texto o llamada.

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL
TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Tapicería Landín. Tapicería para carros, motos, barcos y muebles de su casa o negocio. **Pregunte por los especiales para clientes de la revista Contacto Total.** Presupuesto gratis (602) 505-6819.

**SOBADORA
ATENDIENDOLE**

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Ciático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

HS HARLEY STUDIO
 • QUINCEAÑERAS
 • BODAS
 • BAUTIZOS
 • ANIVERSARIOS
 • GRADUACIONES
623.216.0681
 FOTOGRAFIA Y VIDEO

LAWN SERVICE
 MANTENIMIENTO DE CÉSPED
 Irrigación - limpieza de escombros
 poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service
 Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

¿Necesita un plomero en su casa o negocio? Somos expertos en agua, gas, drenaje, calentador de agua. Servicio de emergencia las 24 horas. **480-389-7581**

**Servicio de Herrería / Welding
Services and door repair.**

Servicio de herrería y reparación de puertas. Todo tipo de trabajos de soldadura. Hacemos puertas y rejas. Presupuesto sin compromiso. **602-814-2084**

Puertas de garaje. Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. **480-650-5936.**

Computadoras Reparación y venta de computadoras, laptops y de escritorio. Limpieza de virus, lentas, formateo, cualquier problema. A domicilio o en el taller. No cobro por checar. Sr. Manuel **602-299-6135.**

Restaurante mexicano de Mesa busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

SE BUSCA COCINERO PARA TRABAJAR EN LA TARDE. Experiencia trabajando la línea durante el servicio. Indian School y Scottsdale Rd. Ambiente familiar. Mande mensaje al **480-452-6072**

**Puertas para perros y gatos
LLAME A BERNIE**

Instala puertas en todo tipo de paredes, puertas y hasta bloque.

(480) 332-3204
 Muy recomendado en Yelp
 -5 estrellas



Somos los expertos en TECHOS
 Instalación y toda clase de reparaciones

480-828-3040

Estimados gratis

ROC # 314230 Con licencia, autorizado y asegurado.

Express Glass & Mirrors LLC.
 Reemplazo de vidrios. Servicio Comercial y residencial. Puertas de ducha personalizadas, espejos, cubiertas para mesa, ventanas, puertas, mosquiteros y mucho más.
Estimados gratis. 602-689-7952

Se solicita empleado/a para una tienda de celulares en el área de Avondale. No necesita tener experiencia pero tiene que ser bilingüe. Favor de comunicarse al **602-380-9456**

Miguel's Lawn Care
ESTIMADOS GRATIS
 Maintenance garden - Cleanup trees and palm trees - Removed pavers - Artificial grass installations
 Service guaranteed
480-335-0711

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "paver" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura
- Trabajamos los 7 días de la semana.

**LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
**PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106**

**20 palabras por
10 dolares.
¡Anunciate!**

PACMAN Plumbing LLC
 • Gobbling up clogs since 2017 •
 PACMANPLUMBING.COM
 f t i g+
 Residential & Commercial
480•389•7581
24 HOURS EMERGENCY
 WATER
 DRAIN
 GAS

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza
 American Family cuenta con un paquete de protección diseñado de acuerdo con las necesidades de las empresas de limpieza.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.



Palafox carpet cleaning

¡Ya es hora de limpiar su alfombra!

Servicio profesional de limpieza de alfombras, limpieza de sillones, detallado de interiores de autos.

Presupuestos gratis.

480-580-1406

**LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
**PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106**

Bright Glass LLC.

Reparación de ventanas. Venta e instalación de: *Vidrios para ventanas *Puertas de baños *Protectores solares *Puertas corredizas *Cubierta para mesas *Vitrinas.

6 0 2 - 6 9 7 - 3 4 1 7 .
 -Servicio comercial y residencial-

TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO total

Lunes a Viernes
11 a.m. - 1 p.m.
por la Onda 1190 AM
y la 107.5 FM



16 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM
www.ondac1190.com

A TRAVÉS DE INTERNET

+ **tunein** Rad.Jo
www.contactototalradio.com

Síguenos



¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106



¿Necesita ayuda con sus pagos mensuales de Medicare?



SHIP

State Health Insurance
Assistance Program

Navigating Medicare

PODRÍA TAMBIÉN CALIFICAR PARA RECIBIR ASISTENCIA CON LOS COSTOS PARA MEDICAMENTOS RECETADOS.

Un consejero de SHIP le dará más información sobre los programas que le podrían ayudar a reducir sus costos de Medicare.

LLAME HOY A LA LÍNEA GRATUITA Y CONFIDENCIAL DE AYUDA EN ARIZONA PARA BENEFICIARIOS DE MEDICARE AL



602.280.1059

**¡Abandono escolar!
¡Un grave problema!**



En Arizona, cada año, aproximadamente 18 mil estudiantes de high school abandonan su escuela.

**¡GRAD SOLUTIONS
TIENE LA MEJOR OPCIÓN!**

¡Obtén tu diploma de high school online a tu tiempo y a tu ritmo!

GRATIS
para jóvenes
de 16 a 21
años

- *No importa su estatus migratorio
- *No exige horario de estudio
- *Plataforma de educación disponible 24/7
- *Maestros certificados
- *Acompañamiento de un mentor

¡Cambia tu vida, cambia tu destino!
Regístrate ya en
quieromidiploma.com

(480) 689-5999

También ofrecemos soporte en:
Alimentos - Búsqueda de trabajo - Vestuario -
Ayuda para adquirir experiencia laboral -
Clases de inglés como segunda lengua.



¿Eres mayor de 21?
¡Tenemos un programa para tí!

**Ahora sí...
¡A comprar carro!**

FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



RAV 4 2021



SIENNA 2021



avondale TOYOTA

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



Tundra



Tacoma

602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

¿INVOLUCRADO EN UN ACCIDENTE?

¡LLÁMENOS!

Abogados expertos en lesiones personales:

- *Accidentes de autos y motocicletas
- *Resbalones y caídas
- *Mordeduras de perros
- *Reclamos por muerte por negligencia
- *Reclamos por responsabilidad por productos defectuosos y negligencia médica.

Si otra persona lo lastimó, podemos ayudarlo a obtener el dinero que se merece.



También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.


**RAFAEL TIRADO
& ASSOCIATES**
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

**24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA**
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES